

DEPATMAN AKSYON KOMINOTÈ AK SÈVIS SOSYAL (CAHSD) BIWO NOUVO AMERIKEN

Konekte Konte Miami-Dade avèk sèvis sipò pou ede w pwospere.

GID RESOUS POU IMIGRAN KI FÈK RIVE



ÈD LEGAL IMGRASYON

Pou kesyon legal sou imigrasyon oswa konsiltasyon gratis, kontakte Biwo Nouvo Ameriken Miami-Dade nan **305-636-1010** oswa pran yon randevou nan bit.ly/CalebCenter.

Fè atansyon ak founisè sèvis imigrasyon ki ap pwofite sou kliyan yo. Jwenn èd sèlman nan men yon avoka ke moun fè konfyans, ki gen lisans oswa yon reprezantan ki akredite. Kontakte Bawo Avoka Florid nan **866-352-0707** ak Sant Medyasyon Konsomatè Miami-Dade nan consumer@miamidade.gov si ou te viktim zak ilegal, ki pa kòrèk, oswa doute, tankou pratik dwa san otorizasyon, konsènan sèvis imigrasyon.



KENBE KOMINOTE NOU SEKIRITE

SEKIRITE PIBLIK

Lapolis Miami-Dade p ap detni w paske w rapòte yon krim. Rele **911** si ou se viktim yon krim oswa si ou wè yon bagay ki ba ou enkyetid. MDPD pa poze kesyon ni rapòte sityasyon imigrasyon ou. Li pa arete ni mete imigran an deransyon sof si gen yon manda. Ou pa oblije diskite sou sityasyon imigrasyon w oswa sitwayènte w ak lapolis oswa nenpòt lòt ofisyèl. Pa bay manti sou sityasyon sitwayènte w ni bay fo dokiman.



PWOTEKSYON KONT DISKRIMINASYON

Tout rezidan Miami-Dade gen dwa pou yo viv san diskriminasyon ilegal, vanjans, ak asèlman nan espas travay, lojman, ak plas piblik.

Pou depoze yon plent oswa pou aprann plis, vizite miamidade.gov/global/humanresources/fair-employment/home.page



MANJE AK CHÈLTÈ DJANS

Gen manje gratis ki disponib pou moun ki nan bezwen nan plizyè lokal atravè Miami-Dade. Rele Liy Dijans pou Sanzabri nan **1-877-994-4357** si w bezwen chèltè.



IDANTIFIKASYON

Miami Community ID se yon kat idantifikasyon ki ede rezidan Miami-Dade yo idantifye tèt yo devan lapolis, lekòl, bank, sant sante, depatman vil yo, ak ajans sèvis sosyal, epi patisipe nan lavi kiltirèl ak biznis konte a lè yo gen yon pyès idantite obligatwa. Vizite miamiid.org pou w kaaprann plis.



EDIKASYON

Enskri pitit ou nan lekòl. Chak timoun nan Miami-Dade gen dwa pou yo enskri nan lekòl, kèlkeswa sityasyon imigrasyon yo. Ou ka enskri pitit ou nan lekòl nenpòt dadeschools.net pou w jwenn lekòl ki deziyen a oumenm lan.



GADRI

Pwogram Head Start Depatman Aksyon Kominotè ak Sèvis Sosyal Miami-Dade la se yon pwogram edikasyon ak devlopman timoun piti. Pwogram nan konsantre sou devlopman timoun depi li fèt jiska 5 ane. Yo bay sèvis Head Start gratis pou fanmi ki kalifye. Rele **786-469-4622** oswa imel headstartinfo@miamidade.gov.



SWEN SANTE

Gen swen sante ijan ak swen ki pa ijan a bon mache disponib pou tout moun nan lopital ak klinik piblik yo ak nan lòt klinik ki gen pri abòdab.

Kit se pa telefòn, sou entènèt oswa an pèsòn, Biwo Nouvo Ameriken Miami-Dade la pou ede ak sipòte tout imigran. Rele nou dirèkteman nan **305-636-1010** soti 9am rive 5pm, madi jiska jedi, oswa rele **311** lendi jiska vandredi soti 7am rive 7pm ak samdi 8am rive 5pm.





NIMEWO TELEFÒN ENPÒTAN

Sèvis Konte Miami-Dade	311	Sant Kontwòl Pwazon	1-800-222-1222
Ijans: Lapolis/Ponpye/Medikal	911	Biwo Nouvo Ameriken yo	305-636-1010
Lapolis si pa gen Ijans	305-476-5423	Liy Dirèk Florida Immigrant Coalition Community	1-888-600-5762
Liy Dirèk nan Ka Suisid	988	Liy Dirèk Jewish Community Services Community	211
Liy Dirèk nan ka Vyolans Domestik	800-799-7233	Liy Dirèk Sitwayènte NALEO	888-839-8682
Liy èd pou Moun ki Sanzabri	1-877-994-4357	Depatman Timoun ak Fanmi	850-300-4323

SÈVIS MEDIKAL

Nan ka yon ijans, rele 911. Anba a gen yon lis sant sante ki pa koute chè. Tout lopital, gen prive ladan tou, gen obligasyon dapre lalwa pou trete yon pasyan oswa transfere li nan yon lopital leta finanse.

UHI Community Care Clinic
Pou tout lokal, vizite UHIcares.com

CHI of South Florida
Pou tout lokal, vizite CHISouthFL.org

Jessie Trice Community Health Center
Pou tout lokal, vizite jtchs.org

Miami Beach Community Health Center
Pou tout lokal, vizite mymbchc.org

Care Resource Community Health Center
Pou tout lokal, vizite careresource.org

SANT DISTRIBISYON MANJE

Homestead Soup Kitchen
105 SW 3rd Ave. Homestead, FL 33030
Lendi, merdi, vendredi, 12:00 PM – 1:30 PM

Food for Life Network – Bank Manje
3510 Biscayne Blvd., Suite 209 Miami, FL 33137
(305) 576-3663, Lendi.–Ven. 9:00 AM – 4:30 PM

Camillus House, Inc.
1603 NW 7th Ave. Miami, FL 33136
(305) 374-1065
Lendi-Vandredi, Douch ak Manje 6:00 AM

The True Deliverance Church of Christ
18300 SW 109th Ave. Miami, FL 33157
(305) 254-2163, madi. ak jedi. 11am –1pm

Curly's House Hope Relief Food Bank
6025 N.W. 6 Court, Miami, Florida 33127
305-759-9805

Gen manje ak atik bon mache tankou istansil, rad, kouchèt, savon, deyodoran, elatriye disponib.

SÈVIS LEGAL

Catholic Legal Services of Miami
Courthouse Plaza, 28 W Flagler St,
Miami, FL 33130 (305) 373-1073, cclsmiami.org

Americans for Immigrant Justice
6355 NW 36th St, Virginia Gardens, FL 33166
(305) 573-1106, aijjustice.org
Lendi-Vredi. 9am-5pm

Biwo Nouvo Ameriken Miami-Dade
5400 NW 22nd Avenue, Miami, FL, 33142
(305) 636-1010, madi-jedi 10am-2pm
miamidade.gov/newamericans

Sèvis Legal Zòn Metwopolitèn Miami
4343 West Flagler Street, Suite 100,
Miami, Florida 33134
(305) 576-0080, legalservicesmiami.org

Church World Services
1924 NW 84 Avenue, Doral, FL 33126
(305) 774-6770, cwssouthflorida.org

Family Action Network Movement (FANM)
100 NE 84th Street, Miami, FL 33138
305-756-8050, fanm.org

LOJMAN DIJANS

Pifò chèttè lojman ijans nan Miami-Dade egzije pou w rele dabò Liy Asistans pou Sanzabri nan 1-877-994-4357 epi/oswa resewva yon referans pou admisyon.

Hermanos De La Calle
(786) 565-7827, info@hermanosdelacalle.org

Catholic Charities of the Achidyosèz Miami
1505 NE 26th Street, Wilton Manors, FL 33305
(305) 754-2444, info@ccadm.org

City of Miami Homeless Assistance Program
(305) 960-4980

Miami Beach Homeless Outreach
(877) 994-4357

Lotus House Women's Shelter
217 NW 15th St, Miami, FL 33136
(305) 438-0556, lotushouse.org

LÒT SÈVIS

Aksyon Kominotè ak Sèvis Sosyal MDC Bay
asistans pou moun ki fè fas ak yon sityasyon kriz yon sèl fwa ki entèwonp kapasite yo pou yo peye faktio sèvis piblik, lwaye, ipotèk oswa jwenn manje ki nesesè. Pwogram nan bay asistans tou pou chèttè tanporè sou yon baz limite. Pou jwenn yon lis konplè lokal yo, vizite miamidade.gov

Jewish Community Services
12000 Biscayne Blvd., Suite 303,
Miami, FL 33181 (305) 576-6550, jcsfl.org

Sistèm Bibliyotèk Miami-Dade
101 W Flagler St, Miami, FL 33130
(305) 375-2665, mdpls.org

Catalyst Miami
(305) 576-5001, catalystmiami.org

Sant Katye Ayisyon Sant La
13450 W Dixie Hwy, North Miami, FL 33161
(305) 573-4871, santla.org



Konte Miami-Dade
Depatman Aksyon Kominotè ak Sèvis Sosyal

Biwo Nouvo Ameriken yo
5400 NW 22nd Ave, 3rd Floor, 33142
305-636-1010 oswa rele 311 miamidade.gov/ SocialServices    @CAHSDconnect #CAHSDconnect

Pou w jwenn enfòmasyon sa yo nan fòm aksèsib, tanpri rele Patricia Thomas nan (786) 469-4740.



Pou ranfòse kapasite moun, fanmi ak kominote yo gras a sèvis sosyal konplè.